

大英一千九百零二年九月十一號

The "Penang Sin Poe" 號四零百九千一第 Chinese Daily News 占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱君諸

檳城新報

大清光緒廿八年壬寅八月初十日

印四拜禮牌門號二十三自二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

Printed and Published by Tin Seng Hoo at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

之途不出乎吳君曰：... 其間有僅出小林氏意於國體未完故尚待後命忽捕至此

美洲電音 ○八號勞打電云德國戰艦打昨在美洲古巴附近之戈拿美士海面發炮擊沉海的民主國之炮艦基地拜非該砲艦日前曾在海

英電譯錄 ○九號勞打電云英艦名亞者當奉命巡視波斯一帶海面所以訪該處工人常往非滿掠黑人爲奴也日昨英艦正與此等掠黑人

神駕巡遊 ○昨日下午本埠寶珠社值理會議定本月二十四五兩天恭迎大仙公神駕出巡閱閱各街會社多有預備旛旗彩色鼓樂遊行想必

星城水荒 ○現叻地居民有水荒之患每日限放水兩點鐘有終日求水不得致斷炊烟者頗多紳商請工部司總辦求允五事 一每日放水三

死有不測 ○荷屬蘇門答臘轄內嗎刺刺地方之巡理府刺刺刺君日前請假來嶼遊歷攜眷隨山玩水興趣盎然未嘗減也拜六日復遊過港

處之... 酌然... 獨有... 民主... 購作... 客途... 倉字... 逸馬... 府案... 請看...

賞格 伍百大員 現今查悉和蘭小公銀行棉蘭所出銀票被匪冒假行用檳城市場凡有人能知此等匪人下落到本銀行說明捉獲贖賞...

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日日起保...

檳城乾元保安有限公司告白 ○敬啓者茲訂本年十月廿一日十一點鐘敬請 諸股東齊到本公司會議查...

署長無言有譯人告白上官心裏明白你無事可回去吳君言無面目見人願永禁署長及釋人若笑姑至始人之室其時...

不許送告明日一人獨去 二十七日下午吳君一人獨往仍舊署署長及釋人所格惟聞人對其詳且約三四日後公使必...

已命巡查三人同行十時吳君孫君同出巡查小林氏大賀氏小山氏三人尾後遂共坐人力車徑至警署警署視察者東...

上諭恭錄 ○七月十四日奉 上諭李俊電奏勸懲匪集情形各節前據該督迭次電奏李復匪首劉青禾等陣...

媽加里實打公司各貨招售

McALISTER & Co.,

19. BEACH STREET, PENANG.
GENERAL GOODS FOR SALE

綠嶼標紅毛灰 鋤頭發售 各款鐵廚

本號自到頂上鋤頭係鑄鐵製成來極招售經由國家及工部局需用為證係頂上庄非別家所可比每桶四百磅價銀六元常有存待沽
本號自到頂上鐵廚係鑄鐵製成來極招售經由國家及工部局需用為證係頂上庄非別家所可比每桶四百磅價銀六元常有存待沽
本號自到頂上鐵廚係鑄鐵製成來極招售經由國家及工部局需用為證係頂上庄非別家所可比每桶四百磅價銀六元常有存待沽

各款土油燈

本號自到頂上各款土油燈
小新式
土油燈
來極招售

峇義車

本號自到頂上各款峇義車
大八峇
義車常備
便待沽

磚仔出售

本號自到頂上各款磚仔
土油燈
來極招售

頂上鐵秤

本號自到頂上各款鐵秤
土油燈
來極招售

水溝底筒

白到各款水溝底筒
四寸至廿四寸
諸君甚相宜

機器

本號自到頂上四馬力六馬力八馬力十馬力及十二馬力機器車井大小抽水筒各器備來
諸君光顧請到敝號
價甚相宜

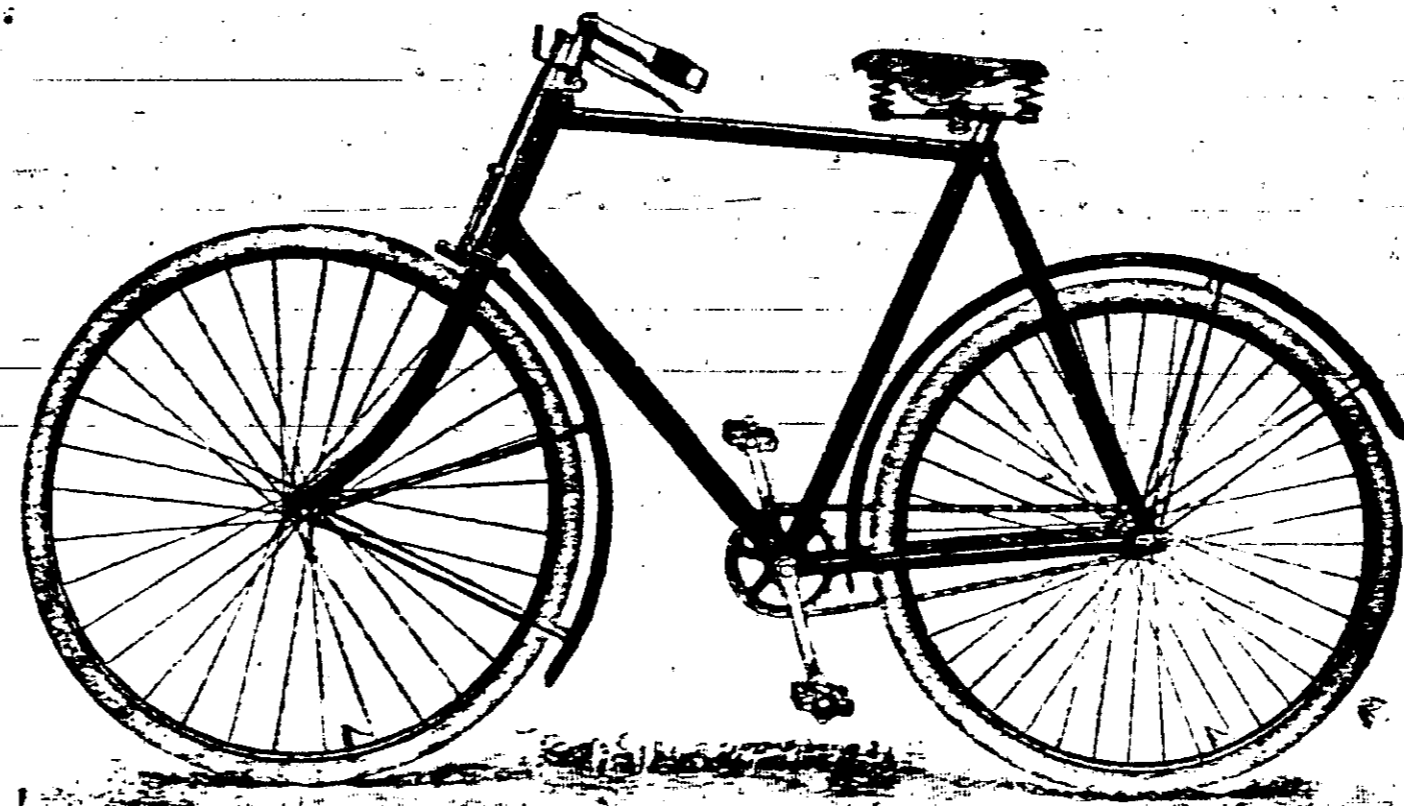
駱駝皮帶

本號自到頂上駱駝皮帶
駱駝毛皮帶一面紅色一面白色比別家堪用耐久能省一半之費凡購用此皮帶每年能省千元之費
諸君光顧請到敝號相商
價甚相宜

頂上牛奶

本號代理新金山佛示所製頂上牛奶來極招售然此牛奶經在東方馳名已久
諸君光顧請到敝號相商
價甚相宜

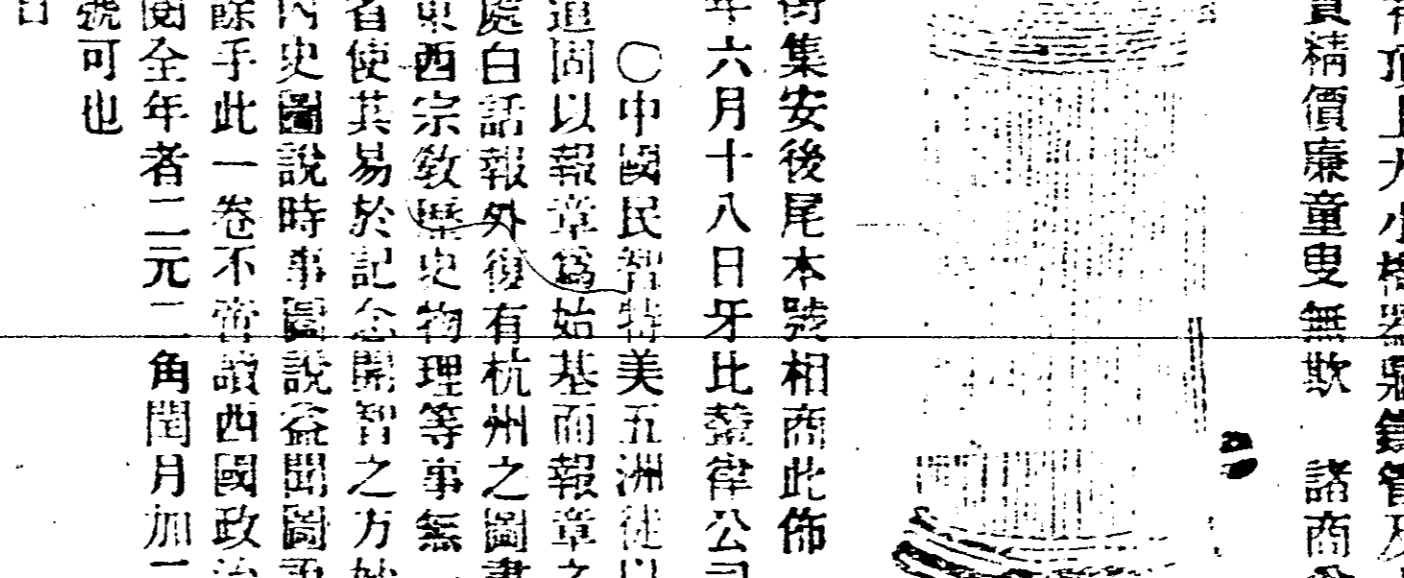
頂上駱駝巴近公司 捷里不 捷里不 捷里不 捷里不



啓者本號代理
岩老錫骨公司
自製頂上脚踏
車來極招售現
現項平價待沽
一號每輛價銀
一百五十元
二號每輛一百
零五元
二號能折為兩
段每輛一百二
十五元 雜念
自製每輛九十
五元 如外埠
諸君購辦者庄
配箱包及載銀
不在此價之內
光緒辛丑年三
月廿八日
不里捷公司啓
光緒二十六年四月初十日

鐵管放水筒

代售圖書廣告
中國民智特美五洲雜誌以寡於見聞遂致衰疲扼塞而賢士大夫輒曰開之開之之道固以報章為始基而報章之中又以白話為最悉合故有志之士於無錫上海蘇州順天等處白話報外復有杭州之圖畫報也圖畫報之妙實士大夫固可看村夫俗子亦可看所言東西宗教歷史物理等事無一事之說無一字之不確且每事案之以圖入人深省使其易於於記念開智之方妙莫妙於此矣况其結構體例皆臻精備分爲八門曰宗教圖說內史圖說時事圖說益聞圖說物理圖說說女學圖說說圖說後附歌謠夾稿兩門若酒後茶餘手此一卷不啻讀西國政治哲學等書矣茲蒙其主人囑本館代售常年十二期週開照加閱全年者二元二角閱月加二角另售每册二角郵費在外 諸君有欲購閱者祈到本館掛號可也
光緒二十六年四月初十日



啓者本號有頂上大小機器鼎鐵管及水鏡放水筒出售貨精價廉重更無欺 諸商翁欲沽者請到士庫街集安後尾本號相商此佈
光緒乙未年六月十八日牙比律律師公司謹白

頂上駱駝巴近公司

毛火車帶



啓者本公司有列疾威所製大小各式駱駝毛火車帶發售該帶料美工良製造結實用極耐久而又無陸續伸長之弊所有購用之人噴噴稱善該字號故能遠近馳名本諸君認明標頭為記庶不致誤特此佈 聞
光緒戊戌年九月初十日
向時代理人義興街吳德志 檳城士庫街三十三號門牌駱駝兄弟有限公司啓

本藥房新到頂上香兼兌火藥及園坵欲購買水及清涼香水等消各款平安藥無不立刻裝頭時熱用此水抹凡屋內水溝廁所及污穢頭上便能氣爽神清等處用此藥水沾洒自然如風生雨散
每罐價銀由五角至二元
每加蘭二售
二角半

啓者本藥房專代理禮選力示君眼鏡齊備出售并察驗瞳子應用何式眼鏡免還所費 諸君賜顧者請到士庫街本藥房詢問便是此佈
遠東藥房啓

啓者本藥房新到美國毛哈字號標牛乳出兌消者其廣久已馳名天下童子食者其好此牛乳並無別物在內氣味清甜誠為妙品勝肥兒粉甚多在美國亦馳名其諸君購辦大宗者可向代理人處相商價銀公平特此佈聞
壬寅年元月十二日
副代理人禮毛不禮潤示謹啓

張附報新城檳

光緒二十八年八月初十日 禮拜四 輪船行票行情告白

光緒二十八年八月初十日	
檳榔每担	八十七元
椰子每担	八十五元
檳榔子每担	八十二元
檳榔子每担	八十一元
檳榔子每担	八十一元
檳榔子每担	八十一元
檳榔子每担	八十一元
檳榔子每担	八十一元
檳榔子每担	八十一元

銀行情	
匯豐銀行	每百元兌銀一百元
渣打銀行	每百元兌銀一百元
荷蘭銀行	每百元兌銀一百元
德華銀行	每百元兌銀一百元
橫濱正金銀行	每百元兌銀一百元
華比銀行	每百元兌銀一百元
廣東銀行	每百元兌銀一百元
廣安銀行	每百元兌銀一百元
廣利銀行	每百元兌銀一百元
廣源銀行	每百元兌銀一百元
廣泰銀行	每百元兌銀一百元
廣和銀行	每百元兌銀一百元
廣生銀行	每百元兌銀一百元
廣成銀行	每百元兌銀一百元
廣利銀行	每百元兌銀一百元
廣源銀行	每百元兌銀一百元
廣泰銀行	每百元兌銀一百元
廣和銀行	每百元兌銀一百元
廣生銀行	每百元兌銀一百元
廣成銀行	每百元兌銀一百元

輪船開往各埠	
輪船名	開往日期
輪船名	開往日期
輪船名	開往日期
輪船名	開往日期
輪船名	開往日期
輪船名	開往日期
輪船名	開往日期
輪船名	開往日期
輪船名	開往日期
輪船名	開往日期

胡玉泉鑲牙告白

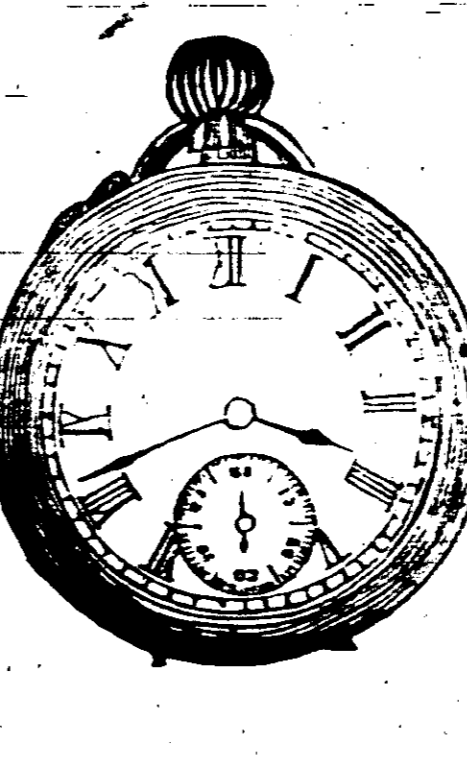
啟者余自幼深得西法鑲牙由一二齒至全副俱用金銀樹乳托鑲同與生成無異精究西法牙科能醫患牙補牙脫爛牙皆能藥到回春全無痛苦之虞向在上海叻家各紳商惠顧早經馳名中外價亦廉宜諸君賜顧請移玉到大門樓橫街門牌一號E字面商倘有閩女未便出入可能踴門領教謹此佈聞
大清光緒廿八年六月十七日
牙科醫生胡玉泉謹啟

仙露提酒

此酒出自法國仙露提公司所製係用鮮菩提合滋補之藥釀成三次而成不寒不燥氣味香純無論老少婦孺身體壯弱均可常服此酒定能益壽延年其功效最效調治癆傷身虛氣弱血少胃口不開病後欠補及婦人生產後白帶頭痛等疾若飲此酒者去痰生新立能應驗如神故歐西及南洋諸名家醫生莫不咸讚其功勳人購服也飲酒之法宜於飯後飲一玻璃杯要凍飲為佳若飲此酒勝服參茸其金雞納等百倍請嘗試之方知言之不謬也每樽沽時價銀壹元三角原箱一十二樽并銀壹拾元五角
并有仙露提公司各酒發行另銷
白淋酒每箱銀二十二元
五點星萬蘭地酒每箱銀三十六元
三點星萬蘭地酒每箱銀廿九元
南洋代理人檳嶼輪船豐號謹啟
大清光緒二十八年七月廿五日

源新號

鐘表發售 鐘表修理
鐘表之功用為物類微惟工最精難創始在歐西而近百年華人精此者亦不少本號現特聘到名手專理斯業精益求精不敢自怠然又以良工必須利器方能得心應手起期新故復新從歐洲辦到一切製造鐘表機器各項輪件大小俱全并新式時鐘金銀時表遠鏡表鍊等事專候與諸
貴客修理併配大小鐘表洋琴留聲機需用如蒙光顧價亦格外從廉童叟無欺但本號工作雖不取謂比歐洲名家青勝於藍然其勝似他人處亦稍可自信者也
壬寅年七月二十二日
庇能白素街源新號謹啟



保壽賠償快捷

永年保壽公司駐檳代理人長利公司七月初八日接到胡君子春來書照錄于左 長利公司代理永年保壽公司臺照適日辱承 貴公司交下銀藉壹紙註銀貳萬大元係賠償先室鄭氏向 貴公司購買保壽之款接領之餘益增惆悵保壽者原欲保其長壽也詎料繼於去年十一月間買保惟保費一期遽爾法逝斯時正在料理殮殮等事刻無寧靜何暇計及他事迨至此兩禮拜諸務掃清始將該華醫文憑交呈 貴公司即蒙 貴公司交予以信竟無延緩查驗各事隨將賠款如數交到誠為天下第一快捷之公司也足見 貴公司胸有成竹慷慨為懷弟非特感 情已也更當竭力通知 諸商翁戚友凡欲購保者咸向 貴公司購買惟祝 貴公司財源煥發如日升月恒之盛是則弟之所厚望焉者耳謹此道謝並請 鑒安
大清光緒二十八年七月初十日
胡君子春謹啟

檳城拍賣館告白

啟者本館開設在港仔口街第五十六號門牌定每拜一拜三及拜五等日下午一點鐘拍賣各貨倘諸商翁如有各貨不能銷流可托本館便能代兌或拍賣俱以現項交易如貨兌楚限三日將貨項找清謹此佈聞 壬寅年八月初九日 拍賣人忽勝下知謹啟

名醫重啟

啟者我友陳良友先生擅醫痔瘡一科素已名馳中外即嶼中亦已週知而前蒙先生醫愈近於七月中旬先生由唐來嶼住在中街新振順糖行內門牌一百二十一號先生不久即欲回唐因以片草通知倘有採薪者可向新振順行內面會庶不錯過耳此佈
大清光緒二十八年七月二十三日
航告白

罪泉憲越日堂論伊三次偽軍偽號按律宜科以六罪惟深憫其少年又此次請書坊東家到堂各費伊之母願備贖姑從輕判禁三年

錫務日紀 ○茲將各埠入口錫鹽列如左 八月初十日 由龍葛輪船載到吉隆錫二百八十四條 由禮里日輪船載到吡叻錫三百三十七條 由太平輪船載到律勝錫一百九十條 總共各埠入口錫計八百一十一條

圍疫日狂 ○西報云福建東北之區人民多患霍亂及核疫症計福州城內一日而斃千人之多以致長生店無棺應沽云

搜烟被控 ○城內社仁坊梁姓家四五月時聞膏引有人承辦將來烟價必昂因預購公土儲之家內以備年餘之用被光興公司勇丁查悉二十一日突至其家將所藏烟土搜去該姓主人係福建知縣梁少徐大令昨而稟請局提調譚太守據稱勇丁等穿公司號掛四五十名之多洩湧入室去後失金銀萬壽簾女銅一對金鑲珊瑚男銅一隻播威時表一個男毫子銀五十餘兩大銀三十餘兩約共值二三百金之多請行追究此事未悉如何調處也

永平府屬之樂州遠安等處近頗不靖聞遠安境內之喜峰口巡檢及某防營游擊一員守備一員均已被匪戕害又有永平府城現已被圍之說

鐵路未還 ○京函云關內鐵路原議與天津同時交還乃十一日會議因俄人關外鐵路未署諾已成之約又成畫餅○又日新聞云鐵路訂明十一日即西十四號交還忽爾變議至今未有准期其故有二一沿鐵路車站應派華兵駐守胡侍郎擬派二千名英國則只准五百此舉未定故屆期所以不交也二俄國暗囑法國阻撓因自牛莊至山海關相近處中有一段乃俄國借款恐不能到手也 續聞俄人實有不願早交鐵路之意因鐵路一交彼於牛莊即少入款而又迫於英人已許得難擊執損外交之手段乃託詞十一日即西十四號為英人所許未嘗與之謀俄非英屬國豈有英步俄亦步英趨俄亦趨乎以故此事甚難將來各國皆藉此為詞安得期悉相同非開會議議終難作準此刻正在設法大約再過數禮拜當有眉目也

主謀有人 ○陝撫安學宋伯魯一案茲聞此事實係臬司樊增祥一大主謀蓋樊自經本省某侍御奏後極意仇視陝人此舉既可洩其私憤又可取媚于政府及將宋置獄即令屬下備查舊案文牘并無掣辦字樣其心已甚惶悚爾得政府回電只以交地方官管束了事更覺喪然若夫現更日夜籌慮深恐有人奏參其矯詔之罪聞已派親信之人查京密探消息矣

不易應考 ○聞之京師友人云大學堂工程刻已將次告竣擬於七月中示期招考先以三百名為限蓋以局面未擴不足容原額五百人也至於所定考選章程計豫備科十三班試以中文論一首限三百字以英文論一首亦三百字以上編譯論二首英譯中譯英各限二百字以上中外歷史十二問地輿及地文地質十二問算術及代數各六問幾何及三角六問物理及化學礦學各六問名理法律各六問以不分之分為及格不及格者作為下三班預備下三班試以英文大義一首中外史事十二問中外輿地十二問算術代數十四問物理及化學大義十二問淺近英文論一首以十分之六為及格如有二門無分數者為不及格惟英文論不計另有師範科試以修身倫理大義一首教育學大義一首中外史學十二問中外地理學十二問算學比例開方代數十二問物理及化學十二問淺近英文論一首日本文論一首傳聞政務處頗嫌其懸格太高云

川督被參 ○前又有入糾參四川總督奎制軍原摺留中茲聞摺中大意畧謂奎俊人尚清廉惟不善辦事知府劉心源前在首府任時奎俊頗資得力迨阿輝到任後一味縱匪奎亦信之蓋阿有案了王姓者與奎之家了王姓交誼甚密故阿有所請奎無不從等語○川督奎制軍日前電達其姪某相謂若久在川省恐不保性命故有來京之命

遍郡皆賊 ○近日京畿各處匪徒蔓延迨地皆是且聞多與馬賊通氣現在由京至通州驛車已不敢單行當申發永平防軍月餉派馬隊廿人護送竟無人敢去某營駐盧溝橋心疑附近必有馬賊內綏因選一相貌秀美之兵令偽裝婦女携包跨驢獨行另以多人遙尾其後冀此人被搶便可向前追趕查勘踪跡不料前行至一樹林其地又有同輩起後隨後者一恍惚再尋此兵業已不見久之始於別一林中見其赤身臥地而衣履首飾及所騎驢均被奪去惟人未受傷亦云幸矣

新到白鹽降價招售 ○啓者茲敝號有運到包庄散庄安南白鹽米糶發售鹽質極是淨潔久蒙諸君光顧現經運到一載在船便宜招兌以廣招徠并仍舊設棧在井水港處發兌諸君光顧請到小號內面商敝常有火船數隻專運白鹽主叻與發兌如欲定採全俾均可限日包運無誤特此佈聞

光緒廿八年八月初十日 港仔口街門牌一百六十四號恒茂號謹啓

力學益記 ○謹啓者敝號自辦德力標正白蜜酒乃是加工製造之貨與別家大小不同其氣味清香色澤純雅能補中益氣辟暑生涼凡飲此酒者大有裨益故敝號不惜工本親自督辦貨真價實重更無欺 諸君賜顧者請認標頭為記庶不致誤特此佈聞

光緒二十八年壬寅七月二十六日 瑞福號謹啓

瑞福號謹啓

瑞福號謹啓

瑞福號謹啓

瑞福號謹啓

瑞福號謹啓

瑞福號謹啓

瑞福號謹啓

瑞福號謹啓

緞葛兄弟有限公司

Katz Bros., Ltd, Sole Agents Dunville's Special Old Scotch Whisky.



三王帽標
頂上最久
之委寔杞
酒庄在黑



蘭蜜示公司自製
之威實杞酒乃天
下最多欲廣銷流
故能得著名遠近

此委實杞
先在商場
流行保家
係頂上之
貨



請君試飲便知其
妙日後定不飲他
標之酒
此酒惟庄黑礮而
已

售出貨各司公利長城板

代理保險廣告
英商納憐吧得哩荷的安公司
專保屋宇家私棧房貨物無火灼之虞
倘有光顧請至港仔口街九十五號門牌
洽商此佈
大清光緒辛丑年二月十三日
大英一千九百零一年四月一號
板城代理人長利公司謹白



世用各物不能以聞名之標為上等之貨
凡購用者須認明其貨真價實
不為冒也如童子軍標
火柴一物至用頂上藥
料製成金極堅固耐
用且能避火是知遇雨
亦不致有潮濕之虞
用此標火柴誠可與
名之標並駕齊驅倘
家如欲買火柴宜認
此標為要
如外埠購辦此標
火柴者請向本行
或向各埠分行
購辦此標之貨
比之往時所購上等貨
同能省每箱約四元有
餘諸君請購試之方知言之不誣也
欲知價目請詢本公司便詳此佈



啟者本公司
曾在英京名
廠選辦頂上
人車標絲煙
來抵招售此
煙用紙捲食
之其氣味比
他家其然清
香不論寒暑
天填收日久
不致變壞諸
君購買一盒
試用便知言
之不誣也倘
蒙光顧請認
明此標向各
刀仔店購買
便是此佈
長利公司啟

名酒出售

TIVOLI BEER
EAGLE BRAND

Two Cocks Brand Beer

DANIEL RAWFOLD & SONS
Old Scotch Whisky
PATHEON SIXONS & CO.

啟者本公司代理連德亦其勝標
及頂上舊庄兒鳥標委實杞酒在特
設售此酒馳名已久凡英郵船及各
商輪並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白標雙鳥標酒
鳥標雙標酒出兌貨真價實童
叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭為
記庶不致誤倘有假冒定必控究此
佈
大英一千八百九十六年九月
十號

巴也仲西通公司謹啟

本日紙捲煙及枝煙

啟者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂
上紙捲煙枝及絲煙來到極其精美此貨
每兩禮拜該廠配由日本郵船寄到一次貨
真價廉 諸君光顧者請到吉寧街第八十
七號及一百零一號門牌相商便妥此佈
商翁欲購辦日本各貨請向本號代辦特此
佈聞
大清光緒庚子年四月初九日
大英一千九百零一年五月七號
檳城代理人亦示波亦波公司謹啟

保險廣告

THE NETHERLANDS FIRE INSURANCE CO.
ESTABLISHED 1817
G. H. SLOT. AGENT

啟者本號承辦打連火灼保
險公司為住棧代理人接辦
保險屋宇棧房貨物家器等
件無火燭之虞倘有不測賠
償迅速該公司等係一千八
百四十五年開辦諸商
翁賜顧者請到土庫街成茂
號對門港內散土庫相商保
費最宜特此佈聞
二〇一
代理人而亦示波亦波公司謹啟

保險輪船廣告
○啟者本號代理香港仁安洋面火燭保險有限公司定備資本銀壹百萬元經於即日起保專代保洋面往來各輪船貨物平安之
續保費照章每收五折倘有不測賠償快便倘蒙 諸商翁賜顧請到社尾街門牌四百零二號敝舖面商特此佈聞 元月十三日 派 代理新益興謹啟
白鹽招買
○啟者本公司自辦亞四粗幼及包庄吉寧等處烏白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢廢混慮累以圖射利致貽魚目混珠之誦
特設鹽棧在泮水港以便駁船牛車上落所費甚廉 諸君賜顧請到塗庫街海記內相商此佈
大清光緒二十七年八月十六日
Sindhuwari
塗庫街廣衡號謹啟

新多名將亦經解散... 龍等正法... 軍機大臣查駁... 旨欽此

南美洲電音 ○九號勞打電云南美洲新海中之嗎刺河因該處火山爆發之故復有火焰從河水中爆...

美國電音 ○十號勞打電云探聞美國庫中現積有餘金其巨值五百七十二兆美元而每日入庫之項現尚約二十五萬元觀其勢日有增多...

見道之言 ○美國富商加爾里本英之士萬蘭島人初以貧故餬口於美國亡何遽以鐵業起家今計所蓄直可持國而有餘人輒以鐵王稱之...

西報瑣談 ○俄國武弁最少須廿三歲方許婚娶德武弁須有千磅之資方許婚娶 意大利之美利士地方有架啡茶館生意滔滔無分日夜店...

大清光緒廿八年 壬寅八月十一日

The "Penang Sin Poo" Chinese Daily News 號五零百九千一第 Chinese Daily News

檳城新報

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大英一千九百零二年九月十二號

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓...

賞格 伍百大員 現今查悉和蘭小公銀行棉蘭所出銀票被匪冒假行用檳城市場凡有人能知此等匪人下落...

新到白鹽降價招售 啓者茲有運到包庄散庄安南白鹽...

析疆增吏篇 續前稿 夫日本地如吾四川一省其稅官五千三百餘人...

夫日本地如吾四川一省其稅官五千三百餘人... 惟其官制之設亦多相異...